

maxell

**Wireless
Headphones**

 **Bluetooth®**



HOOK

EN ▶ USER MANUAL

ES ▶ MANUAL DE USUARIO

PO ▶ MANUAL DE USUÁRIO

CONTENT

- INTRODUCTION
- PACKAGE CONTENTS
- DESCRIPTION OF FUNCTIONS
- OPERATING INSTRUCTIONS
- TROUBLESHOOTING TIPS

INTRODUCTION

Thank you for purchasing Maxell Hook Bluetooth Headphones.

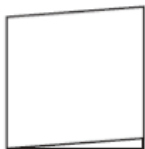
This user manual explains the basic operation of this Bluetooth Headphones. Please read and understand all safety instructions before using and keep this manual for future reference properly.

PACKAGE CONTENTS

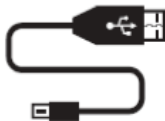
- 1 x Bluetooth Headphones
- 1 x User's Guide
- 1 x USB Charging Cable
- 1 x Carry Pouch



Bluetooth Headphones



User's Guide

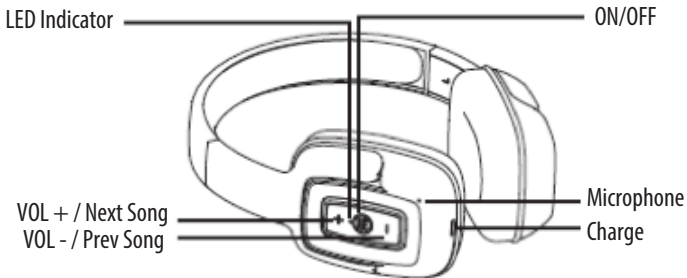


USB Charging Cable



Carry Pouch

DESCRIPTION OF FUNCTIONS



OPERATING INSTRUCTIONS

Charging the headset

- 1- Your headphone uses a rechargeable built-in battery, make sure the headphone is fully charged before using it for the first time.
- 2- Connect the USB cable to the charging socket, the headphone can be charged.
- 3- During charging, the LED indicator light remains red, when charging completed, it turns to closed.

Turning the earphone on

- 1- Press the power switch button for 2 seconds in shutdown mode, you will hear prompt tone.

Turning the earphone off

- 1- Press the power switch button for 2 seconds in standby mode, you will hear prompt tone.

Pairing and Connecting the earphone with a phone

- 1- Automatically enter pairing mode: red and blue lights flashing alternately, when pairing successfully, the blue indicator light flashes.
- 2- Activate the Bluetooth feature on your phone and search for the headset.
- 3- Select the headset from the list of devices found by your phone.

Reconnecting the headset with a phone

Your headset will attempt to reconnect automatically each time you turn it on, but this feature may be unavailable on some devices, you can try to reconnect from paired devices on phone.

Answering a call

- 1- Short press the power switch button to answer a call when you hear incoming call tones.
- 2- When you are listening to music, the music stops during a call.

Ending a call

- 1- Short press the power switch button to end a call.

Rejecting a call

- 1- Long press the power switch button to reject a call when a call comes in.

Redialing the latest call

- 1- Short press the power switch button for 2 times continually, and then it will make a call to the latest number you dialed.

Volume Control

- 1- Short press the volume up or down button to adjust the volume.

Play or Pause music

1- Press the power switch button to select play/pause the song.

Previous or Next song

1-Long press and then release the previous/next song button to select previous/next song.

TROUBLESHOOTING TIPS

I cannot turn the headset on

Make sure that you fully charged the headset before turn it on

My mobile phone is not able to search the Bluetooth headset

Check that the headset is in pairing status (blue/red indicator light flashes quickly)

Deleting the existed Bluetooth headset name in phone, search again.

If still cannot search result, please restart the headset and phone, try again

After successfully pairing my mobile phone and Bluetooth headset, it is disconnected

Headset battery is nearly exhausted.

Headset with your phone is out of the valid connection distance (10 m).

Blocked or intermediate obstructions are between Bluetooth headset and your phone signals.

When I am answering a call, I cannot hear anything

Check that the phone is connected with Bluetooth headset, instead speaker or phone when answer calling.

Try adjusting the volume on your mobile phone.

Press the Vol+ or Vol- Buttons to adjust the volume.

When I am listening the music, I cannot hear anything

Press the Vol+ Button to adjust the volume.

Reconnect the headset with your mobile phone

I cannot charge the headset

Make sure the charging pin and the other end are connected well.

Make sure the charging cable is working well.

General Product features

Bluetooth Version: V4.2

Support profile: HPP/HSP/A2DP

Standby time: 150H base on power on

Play time: about 5~5.5H

Battery charging time: 1.5~2H

Battery type and capacity: 150mAh Lithium battery

Charging: Micro USB 5V DC

Frequency response: 20-20KHz

Max. impedance supported NA)

Warning

Don't put the product into fire, or expose to sources of high temperature.

This product is not water-proof, don't put it into water.

Don't disassemble, modify or attempt to repair the product.

Standby time, Play time, and Charging time will vary with different devices, volume and environments.

Operation range is up to 10 meters line-of-sight in an open and clear environment

Functions may be varied according to different devices.

CHOKING HAZARD! This product contains small parts, put in a place that can not be reach by children

This product is designed for music playback and phone conversations only, please use it in a responsible way.

Specifications are subject to change without notice or obligation on the part of the manufacturer.

Caution

Do not burn or bury batteries

Do not puncture or crush

Do not disassemble

Lithium batteries must be recycled, do not dispose in the bin.

Use only chargers rated for lithium batteries, Be sure the charge's voltage and current settings are correct for the battery pack being charged.

Charge batteries on a fire proof surface and away from flammable items or liquids

CONTENIDO

- INTRODUCCIÓN
- CONTENIDOS DEL PAQUETE
- DESCRIPCIÓN DE FUNCIONES
- INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN
- CONSEJOS PARA SOLUCIONAR PROBLEMAS

INTRODUCCIÓN

Gracias por comprar auriculares Bluetooth de Maxell Hook.

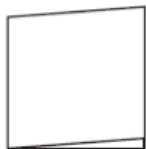
Este manual de usuario explica el funcionamiento básico de este auricular Bluetooth. Por favor, lea y entienda todas las instrucciones de seguridad antes de usar y guarde este manual para futura referencia.

CONTENIDOS DEL PAQUETE

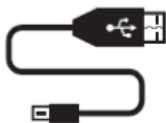
- 1 x Auriculares Bluetooth
- 1 x Guía del usuario
- 1 x cable de carga USB
- 1 x bolsa de transporte



Auriculares Bluetooth



Guía del usuario

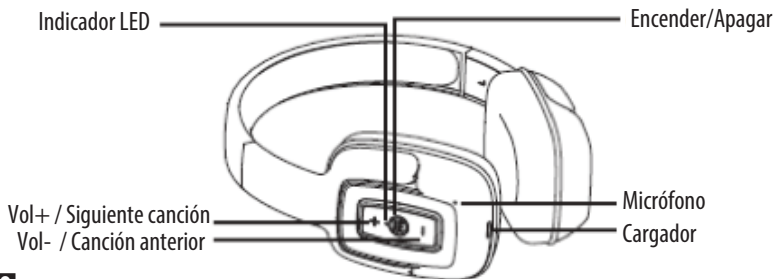


Cable de carga USB



Bolsa de transporte

DESCRIPCIÓN DE FUNCIONES



INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

Carga del auricular

- 1- El auricular utiliza una batería recargable incorporada, asegúrese de que los auriculares estén completamente cargados antes de usarlos por primera vez.
- 2- Conecte el cable USB a la toma de carga, los auriculares pueden cargarse.
- 3- Durante la carga, la luz indicadora LED permanece roja, cuando se completa la carga, se vuelve cerrada.

Encendido del auricular

- 1- Pulse el botón de encendido durante 2 segundos en el modo de apagado, oirá el tono de aviso.

Apagado del auricular

- 1- Pulse el botón de encendido durante 2 segundos en el modo de espera.

Emparejamiento y conexión del auricular con un teléfono

- 1- Introduzca automáticamente el modo de emparejamiento: las luces rojas y azules parpadean alternadamente. Cuando se empareja correctamente, el indicador azul parpadea.
- 2- Active la función Bluetooth del teléfono y busque el auricular.
- 3- Seleccione el auricular en la lista de dispositivos que encuentra su teléfono.

Reconectar el auricular con un teléfono

El auricular intentará reconectarse automáticamente cada vez que lo encienda, pero esta función puede no estar disponible en algunos dispositivos, puede intentar volver a conectarse desde los dispositivos vinculados en el teléfono.

Responder una llamada

- 1- Presione brevemente el botón del interruptor de encendido para contestar una llamada cuando oiga los tonos de llamada entrantes.
- 2- Cuando escucha música, la música se detiene durante una llamada.

Finalizar una llamada

- 1- Pulse brevemente el botón del interruptor de encendido para finalizar una llamada.

Rechazar una llamada

- 1- Pulse prolongadamente el botón de encendido para rechazar una llamada cuando reciba una llamada.

Volver a marcar la última llamada

- 1- Presione brevemente el botón del interruptor de encendido por 2 veces continuamente, y entonces hará una llamada al último número que usted marcó.

Control del volumen

- 1- Pulse brevemente el botón de volumen hacia arriba o hacia abajo para ajustar el volumen.

Reproducir o pausar música

1- Pulse el botón de encendido / apagado para seleccionar la reproducción / pausa de la canción.

Canción anterior o siguiente

1- Presione prolongadamente y luego suelte el botón de canción anterior / siguiente para seleccionar la canción anterior / siguiente.

CONSEJOS PARA SOLUCIONAR PROBLEMAS

No puedo encender el auricular

Asegúrese de que ha cargado completamente el auricular antes de encenderlo

Mi teléfono móvil no puede buscar en los auriculares Bluetooth

Compruebe que el auricular está en el estado de emparejamiento (el indicador azul / rojo parpadea rápidamente)

Borrando el nombre del auricular Bluetooth existente en el teléfono, busque de nuevo.

Si todavía no puede buscar el resultado, reinicie el auricular y el teléfono, vuelva a intentarlo

Después de asociar correctamente mi teléfono móvil y mis auriculares Bluetooth, Está desconectado

La batería del auricular está casi agotada.

El auricular con el teléfono está fuera de la distancia de conexión válida (10 m).

Las obstrucciones bloqueadas o intermedias se encuentran entre el auricular Bluetooth y las señales del teléfono.

Cuando estoy contestando una llamada, no puedo oír nada

Compruebe que el teléfono está conectado con un auricular Bluetooth, en lugar de un altavoz o un teléfono cuando conteste la llamada.

Trate de ajustar el volumen en su teléfono móvil.

Pulse los botones Vol + o Vol- para ajustar el volumen.

Cuando estoy escuchando la música, no puedo oír nada

Pulse el botón Vol + para ajustar el volumen.

Vuelva a conectar el auricular con su teléfono móvil

No puedo cargar el auricular

Asegúrese de que el pasador de carga y el otro extremo están bien conectados.

Asegúrese de que el cable de carga está funcionando bien.

Características generales del producto

Versión Bluetooth: V4.2

Perfil de soporte: HPP / HSP / A2DP

Tiempo en espera: 150H base en el encendido

Tiempo de juego: alrededor de 5 ~ 5.5H

Tiempo de carga de la batería: 1,5 ~ 2H

Tipo y capacidad de la batería: batería de litio 150mAh

Carga: Micro USB 5V DC

Respuesta de frecuencia: 20-20KHz

Impedancia máxima soportada NA)

Advertencia

No ponga el producto en el fuego, ni lo exponga a fuentes de alta temperatura.

Este producto no es a prueba de agua, no lo ponga en agua.

No desmonte, modifique ni intente reparar el producto.

El tiempo de espera, el tiempo de reproducción y el tiempo de carga variarán según los dispositivos, el volumen y los entornos.

El rango de operación es de hasta 10 metros línea de vista en un ambiente abierto y claro. Las funciones se pueden variar según los diferentes dispositivos.

¡PELIGRO DE ASFIXIA! Este producto contiene piezas pequeñas, colocadas en un lugar al que no pueden llegar los niños

Este producto está diseñado para reproducción de música y conversaciones telefónicas solamente, por favor, utilícelo de manera responsable.

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso ni obligación por parte del fabricante.

Precaución

No queme ni entierre las baterías

No perforar ni aplastar

No desarmar

Las baterías de litio deben ser recicladas, no deben desecharse en la papelera.

Utilice sólo cargadores con baterías de litio, Asegúrese de que los ajustes de voltaje y corriente de la carga son correctos para la batería cargada.

Cargue las baterías en una superficie a prueba de fuego y evite los artículos o líquidos inflamables

CONTEÚDO

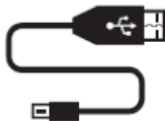
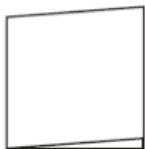
- INTRODUÇÃO
- CONTEÚDO DO PACOTE
- DESCRIÇÃO DAS FUNÇÕES
- INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO
- DICAS DE SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

INTRODUÇÃO

Obrigado pela compra de fones de ouvido Maxell Hook Bluetooth. Este manual do usuário explica o funcionamento básico deste fone de ouvido Bluetooth. Leia e compreenda todas as instruções de segurança antes de usar e mantenha este manual para futuras referências corretamente.

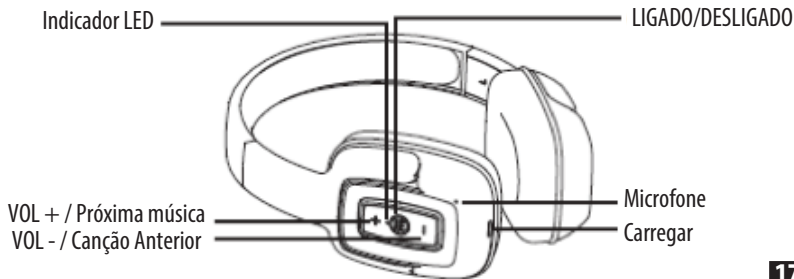
CONTEÚDO DO PACOTE

- 1 x Auscultadores Bluetooth
- 1 x Guia do usuário
- 1 x Cabo de carregamento USB
- 1 x Carry Pouch



Auscultadores Bluetooth Guia do usuário Cabo de carregamento USB Carry Pouch

DESCRIÇÃO DAS FUNÇÕES



INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO

Carregando o fone de ouvido

- 1- O seu fone de ouvido usa uma bateria interna recarregável, verifique se o fone de ouvido está totalmente carregado antes de usá-lo pela primeira vez.
- 2- Conecte o cabo USB à tomada de carga, o fone de ouvido pode ser carregado.
- 3- Durante o carregamento, a luz indicadora LED permanece vermelha, quando o carregamento é completado, ele se torna fechado.

Ligar o fone de ouvido

- 1- Pressione o botão do interruptor de energia por 2 segundos no modo de desligamento, você ouvirá o tom rápido.

Desligar o fone de ouvido

- 1- Pressione o botão do interruptor durante 2 segundos no modo de espera, você ouvirá o tom rápido.

Emparelhar e conectar o fone de ouvido com um telefone

- 1- Insira automaticamente o modo de emparelhamento: luzes vermelhas e azuis piscando alternadamente, quando emparelhar com sucesso, a luz indicadora azul pisca.
- 2- Ative o recurso Bluetooth no seu telefone e procure o fone de ouvido.
- 3- Selecione o fone de ouvido na lista de dispositivos encontrados pelo seu telefone.

Reconectando o fone de ouvido com um telefone

O fone de ouvido tentará reconectar-se automaticamente a cada vez que o ligar, mas esse recurso pode estar indisponível em alguns dispositivos, você pode tentar se reconectar dos dispositivos emparelhados no telefone.

Atender uma ligação

- 1- Pressione brevemente o botão do interruptor de energia para atender uma chamada quando ouvir os tons de chamada recebidos.
- 2- Quando você está ouvindo música, a música pára durante uma chamada.

Encerrar uma chamada

- 1- Pressione brevemente o botão do interruptor de energia para finalizar uma chamada.

Rejeitar uma chamada

- 1- Pressione o botão liga / desliga para rejeitar uma chamada quando entrar uma chamada.

Rediscando a última chamada

- 1- Pressione brevemente o botão do interruptor de energia por 2 vezes continuamente, e então fará uma chamada para o número mais recente que você discou.

Controle de volume

- 1- Pressione brevemente o botão para aumentar ou diminuir o volume para ajustar o volume.

Reproduzir ou pausar música

1- Pressione o botão liga / desliga para selecionar a reprodução / pausa da música.

Canção anterior ou seguinte

1-Pressione prolongadamente e depois solte o botão de música anterior / seguinte para selecionar a música anterior / seguinte.

DICAS DE SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Não consigo ativar o fone de ouvido

Certifique-se de que carregou completamente o fone de ouvido antes de ativá-lo

Meu celular não consegue pesquisar o fone de ouvido Bluetooth

Verifique se o fone de ouvido está em estado de emparelhamento (a luz indicadora azul / vermelha pisca rapidamente)

Excluindo o nome do fone de ouvido Bluetooth existente no telefone, procure novamente.

Se ainda não conseguir resultados de pesquisa, reinicie o fone de ouvido e o telefone, tente novamente

Depois de combinar com sucesso meu celular e fone de ouvido Bluetooth, Está desconectado

A bateria do fone de ouvido está quase esgotada.

O fone de ouvido com o seu telefone está fora da distância de conexão válida (10 m).

As obstruções bloqueadas ou intermediárias estão entre o fone de ouvido Bluetooth e os sinais do seu telefone.

Quando estou respondendo a uma chamada, não consigo ouvir nada

Verifique se o telefone está conectado com fone de ouvido Bluetooth, em vez de alto-falante ou telefone, quando atender a chamada.

Tente ajustar o volume no seu telefone celular.

Pressione os botões Vol + ou Vol- para ajustar o volume.

Quando escuto música, não consigo ouvir nada

Pressione o botão Vol + para ajustar o volume.

Reconecte o fone de ouvido com o seu celular

Não posso carregar o fone de ouvido

Verifique se o pino de carga e a outra extremidade estão bem conectados.

Verifique se o cabo de carregamento está funcionando bem.

Características gerais do produto

Versão Bluetooth: V4.2

Perfil de suporte: HPP / HSP / A2DP

Tempo de espera: 150H base em ligar

Tempo de jogo: cerca de 5 ~ 5.5H

Tempo de carregamento da bateria: 1,5 ~ 2H

Tipo e capacidade da bateria: bateria de lítio 150mAh

Carregamento: Micro USB 5V DC

Resposta de frequência: 20-20KHz

Suporte suportado por Max. impedance NA)

Atenção

Não coloque o produto no fogo, nem exponha a fontes de alta temperatura.

Este produto não é à prova d'água, não coloque-o na água.

Não desmonte, modifique ou tente reparar o produto.

O tempo de espera, o tempo de reprodução e o tempo de carregamento variam de acordo com diferentes dispositivos, volumes e ambientes.

O alcance da operação é de até 10 metros de linha de visão em um ambiente aberto e claro. As funções podem ser variadas de acordo com diferentes dispositivos.

PELE DE ESCOLHA! Este produto contém pequenas peças, coloca em um lugar que não pode ser alcançado por crianças

Este produto foi projetado apenas para reprodução de música e conversas por telefone, use-o de forma responsável.

As especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio ou obrigação por parte do fabricante.

Cuidado

Não queime ou enterre pilhas

Não perfure nem esmague

Não desmonte

As baterias de lítio devem ser recicladas, não descarte na bandeja.

Use apenas carregadores classificados para baterias de lítio. Certifique-se de que as configurações de tensão e corrente da carga estão corretas para a bateria que está sendo carregada.

Carregue as baterias em uma superfície à prova de fogo e a partir de itens inflamáveis ou líquidos

www.maxell.com



maxell



Maxell Corporation of America, 3 Garret Mountain Plaza, 3rd Floor, Suite #300, Woodland Park, NJ 07424 www.maxell-usa.com

Maxell Latin America, PH Oceanía Plaza - Torre 2000, Panama City, Rep. of Panama www.maxell-latin.com

Maxell Canada, 8500 Leslie Street Suite 101 Markham Ontario, Canada L3T 7M8

Importado y Distribuido en Chile por: Maxchile Ltda. Santa Rosa 1872. Santiago-Chile

Importador: Apolotec, S.A. de C.V. 13 Sur #301 P.B., Col. Centro C.P. 72000, Puebla, Pue. RFC. ATE031117QJ5

RoHS
COMPLIANT

Warranty
Guarantee

1

year
warranty

HECHO EN CHINA • MADE IN CHINA • FEITO EM CHINA